

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 61 (1974)
Heft: 5: Umweltschutz - Raumplanung = Protection de l'environnement - aménagement du territoire

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

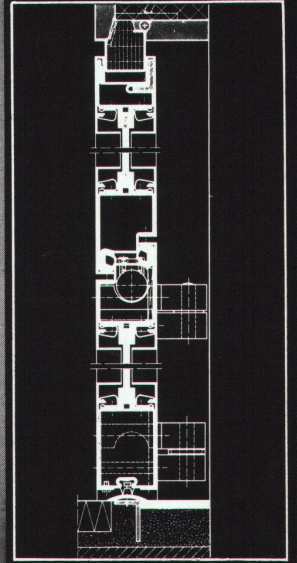
Die totale Rauch-Blockade von hädrich ag



Typ HZ-R-I
Türabschlüsse Stahl

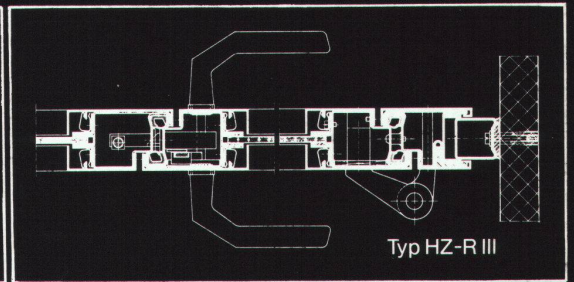
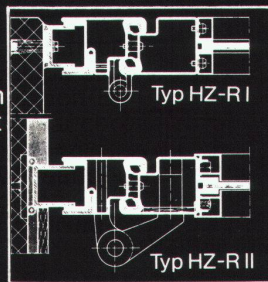
Typ HZ-R-II
Türabschlüsse Stahl
mit Aluminium-
Glasfalzleisten

Typ HZ-R-III
Türabschlüsse Stahl
ganz mit Aluminium
verkleidet



Für höchste Sicherheitsansprüche bauen wir die bewährte «Rauch-Blockade». Die rauchdichte Türe Typ HZ-R. Wir senden Ihnen gerne unsere technischen Informationen.

Rauchdichte, feuerhemmende und feuerbeständige HZ-Türen sind nach behördlichen Vorschriften konstruiert und haben folgende gemeinsame Merkmale: Pro Flügel 2-3 kräftige Bänder, Gehflügel mit 3-Punkt-Verschluss, Nebenflügel mit Kantenriegel. Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften. Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht Nr. 71766 vom 29. März 1961.



Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk
8047 Zürich
Freilagerstrasse 29
Tel. 01-52 12 52

Gegründet 1877

 **hädrich ag**

Betonelemente bieten unbeschränkte Gestaltungsmöglichkeiten



Geschäftshaus Schild AG Chur
Tragende Fassadenelemente aus Beton
Architekt: A. Liesch, dipl. Arch. ETH
Ingenieur: G. Liesch, dipl. Ing. ETH
Baugeschäft: Hch. Mettler + Söhne

Es kommt nicht von ungefähr, dass Architekten und Planer durch ihre kreativen Objekt-Fassadengestaltungen immer wieder ins Rampenlicht der Öffentlichkeit geraten. Denn mit der Verwendung von Betonelementen erwirken sie eine grosse Freiheit in der Formplanung.

Oberflächenstrukturen

- Waschbeton mit normalem Kies oder farbigem Splitt
- Besenstrich
- Gestockt
- Sandgestrahlt
- Keramik-Vorsatz in verschiedenen Farbtönen
- Matrizenschalungen

Beratung und Verkauf:

Zürcher Ziegeleien
Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01/35 93 30

Zürcher Ziegeleien
Verkaufsbüro Luzern
Postfach, 6002 Luzern
Telefon 041/22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur
Postfach, 7001 Chur
Telefon 081/24 46 46

Hard AG Volketswil
8604 Volketswil
Telefon 01/86 43 67



Andere haben weniger. Wir haben 3!

Parkett

Klebparkett in
diversen Holz- und Verlegearten.

Fertigparkett
BW-Prepark
BW-Park-Line
BW-Tarkett
BW-Elemente

Teppiche

Tufting-,
Web- und
Nadelvliessteppiche
für alle
Einsatzbereiche.

Kunststoffbeläge

BW-Mipolam
PVC-Homogenbeläge (auch für den
elektrisch-leitfähigen und anti-
statischen Bereich).

PVC-Verbundbeläge
BW-Vinylex
Vinyl-Asbestbeläge
BW-Norament
Buna-Kautschukbeläge

Nur ein Partner mit allen 3
ist ein wirklich objektiver Partner:
Wir haben alle 3.



Bauwerk
Bodenbelags-Industrie AG
9430 St. Margrethen
Tel.: 071-71 21 21
Telex: 77 487 buwag ch

Neue Wettbewerbe

Öffentlicher Wettbewerb für eine neue Wohnform mit dem Ziel Integration der Generationen

Die Winterthur-Versicherungsgesellschaften veranstalteten einen öffentlichen Ideenwettbewerb als Beitrag zur Frage des anpassungsfähigen Wohnungsbaus. Ausgehend vom Konzept der Integration der Generationen wird eine neue Wohn- und Siedlungsform gesucht, die den Veränderungen im Laufe verschiedener Lebensphasen Rechnung trägt. Statt der Trennung der Altersgruppen in den heutigen Siedlungsformen soll in einer experimentellen Siedlung von 80 bis 200 Wohneinheiten gezeigt werden, dass neuartige Möglichkeiten bestehen, die Generationen zu integrieren. Es werden Vorschläge interdisziplinärer Art erwartet, die planerische, bauliche wie auch ökonomische und soziale Aspekte des Problemkreises bearbeiten. Teilnahmeberechtigt sind alle in der Schweiz heimatberechtigten oder seit mindestens 1. März 1973 niedergelassenen Fachleute und Studenten der Arbeitsgebiete Architektur, Planung, Soziologie und Ökonomie. Dem Preisgericht stehen zur Prämierung Fr. 150 000.- zur Verfügung. Der Veranstalter behält sich vor, eine Anzahl Preisträger auf Empfehlung des Preisgerichts für eine Weiterbearbeitung einzuladen. Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 50.- unter dem Stichwort «Winterthurer Modell Alter» bezogen werden bei: Winterthur-Unfall, Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, General-Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur, Tel. (052) 85 11 11, intern 818. Abgabetermin: 14. Dezember 1974. ■

Aménagement, utilisation et restauration urbaniste des quartiers «Sassi» de Matera et du plateau de Murcie (Italie)

La Commission du Ministère des Travaux Publics pour le Concours International «Sassi» de

Matera organise un concours pour l'élaboration d'un projet visant à l'aménagement, l'utilisation et la restauration urbaniste, dans le cadre de leur environnement, des quartiers «Sassi» de Matera et du plateau de Murcie qui les surplombe, en tant que zone d'intérêt historique, archéologique, artistique, ethnographique, site et paysages uniques. Peuvent participer au concours, individuellement ou en groupe, les architectes et ingénieurs d'Italie et du monde entier, habilités dans leur propre pays à traiter le thème mis au concours par le règlement du concours, à condition qu'ils soient associés, ou disposés à s'associer au cas où ils gagneraient le concours, à un professionnel italien de leur choix et qui réponde aux conditions requises par le règlement. L'inscription au concours devra être accompagnée des documents fournissant la preuve que les droits d'inscription, d'un montant de 30 000 liras, ont bien été versés. Les droits d'inscription devront être versés au nom du Secrétariat de la Commission pour le Concours International «Sassi» de Matera, Mairie de Matera, I-75 100 Matera.

Les projets devront parvenir ou être déposés au Bureau du Secrétariat de la Commission avant 13 heures le 30 avril 1975. Au projet classé lauréat du concours sera attribué un prix de 10 millions de liras et à son auteur sera commise la charge de rédiger le plan ou les plans détaillés, au second, un prix de 8 millions de liras, au 3e, un prix de 6 millions de liras, au 4e, un prix de 3,5 millions de liras, du 5e au 9e, tous classés en cinquième lieu, remboursement des frais pour un montant de 1,5 million de liras chacun. Tout renseignement peut être obtenu à l'adresse suivante:

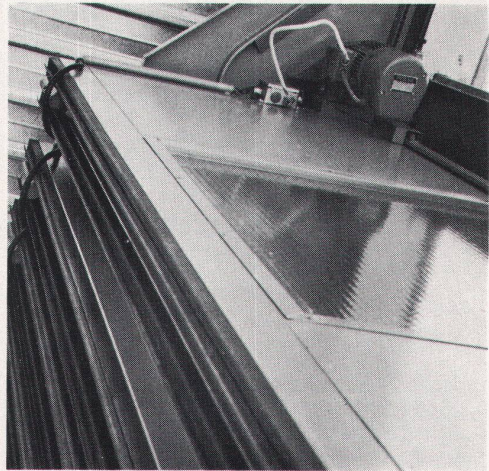
Secrétariat de la Commission pour le Concours International «Sassi» de Matera, c/o Municipalité de Matera, I-75 100 Matera (Italie). ■

Wettbewerbsentscheide

Schulzentrum und Gemeindehaus, Pully VD

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 12 000.-): Michel Weber und Jean-Pierre Ca-

hen, Arch., Lausanne; 2. Preis (Fr. 10 000.-): Jacques Dumas, Arch. in Firma Jacques Dumas und Serge Pittet, Mitarbeiter: Fortsetzung Seite 511



Weg vom alten — Tore falten!



Falttore
Schiebefalttore
Schiebetore
Torantriebe und
Torsteuerungen
Stapel- und
Schiebewände
Patent bator

bator

3360 Herzogenbuchsee
Telefon 063 / 5 28 42